

„Pommersche Schweiz“ offen für Touristen aus Deutschland



„Pommersche Schweiz“

Die nächste touristische Saison steht gerade vor der Tür. Die Region im nordwestlichen Polen ist wirklich sehenswert. Die Region wird mit sauberer Luft, gesunder Nahrung und Langlebigkeit der Einwohner assoziiert.

„Pommersche Schweiz“ – eine einzigartige Kleinregion im Norden Polens, in Westpommern. Die Enklave unberührter Natur erstreckt sich auf dem Gebiet der Gemeinden Po?czyn-Zdrój, Z?ocieniec, Barwice, Czaplunek und ?widwin.

„Pommersche Schweiz“ Polnisches Yellowstone

Im Norden Polens, in Westpommern liegt ein ungewöhnliches Naturschutzgebiet – „Dolina pieciu jezior“ (Tal der fünf Seen). Es ist eine einzigartige Naturenklave und das Herz der Gegend, die schon seit Langem „Pommersche Schweiz“ genannt wird.

Eine beinahe wilde Gegend ist von steilen Hügeln umgeben, deren Hänge von einem alten Wald bewachsen sind. Es ist ein geheimnisvoller Ort, der seit Jahrzehnten von den Menschen nicht berührt wird und jeden Morgen aus dem Morgennebel herausragt. Einigen hiesigen Glücklichen als auch manchen Fremden zeigt sie die Schönheit unberührter Natur.

Einzigartig ist da alles: selten vorkommende Pflanzen, unter denen Knabenkraut ganz gewöhnlich erscheint, Biotope unter Schutz stehenden Gattungen, obwohl der Biber von Radfahrern gesehen werden kann und in der Gegend wohnen auch Luchse. Die Landschaft ist mit Moor- und Moosgebieten als auch von reißenden Bächern durchsät.

Die Gegend zeigt eine vielfältige Landschaft – neben den abgründigen Tälern befindet sich da auch eine der höchsten Erhebungen der Woiwodschaft – Wola Gora, auf der ein Aussichtsturm steht. Aus den alten deutschen Karten ergibt sich jedoch, dass sich in der Gegend noch höhere, namenlose und dadurch auch unentdeckte Gipfel vorkommen. Selten jemand weiß von dem Reichtum der „Pommersche Schweiz“

Die Quelle der Jugend

Auf der Karte des urbanisierten Europas ist die „Pommersche Schweiz“ einer der letzten Orte dieser Art. Das beinahe unberührte Ökosystem erinnert an weltweite Natureinzelstücke wie etwa der Park Yellowstone. Zum Reichtum der Gegend gehören Sole und Heilschlamm, die in den Kurhäusern des Kurorts Polczyn Zdroj Anwendung finden. Auf dem Gebiet der „Pommersche Schweiz“ befinden sich die Quellen von mindestens 4 Flüssen. Unter denen ist auch der Fluss „Drawa“, auf dem der Papst Johannes Paul der II unterwegs war.

Das aus den Quellen herausfließende kristallklare Wasser enthält noch einen „unidentifizierten“ und mit Sicherheit einen außergewöhnlichen Bestandteil – „das Element der Langlebigkeit“, der bewirkt, dass in der Gegend die meisten, um die 100 Jahre alte Einwohner leben. Vielleicht ist es das Element, nach dem die Alchemisten seit Jahrhunderten ergebnislos gesucht hatten.

Warum „Pommersche Schweiz“?

Der Name besteht mindestens seit Anfang des letzten Jahrhunderts, als die hiesigen Gebiete Deutschland gehörten. Die einwandernde Bevölkerung war von der Gegend so begeistert, dass sie alles beim Alten ließ.

So wie in der Schweiz ist das Gelände mit Erhebungen, Seen und Weiden durchsät. Reißende Bäche in den Tälern bringen klares und erfrischendes Wasser mit und kleine reizvolle Waldwege lassen die Hektik der Zivilisation vergessen.

So wie in der Schweiz hat die Gegend ein internationales Erbe, wo deutsche, jüdische, preußische, polnische heute auch ukrainische und romanische als auch ehemaligen Pommerschen Fürstentümern Spuren sichtbar sind. Über Po?czyn-Zdrój verlief ehemals die Handelsroute – die Salzstraße.

So wie in der Schweiz, sind die Seen nach dem Abschmelzen von Gletschern entstanden und es gibt da sogar noch mehr Wälder. Obwohl es in der Nähe keinen Gletscher mehr gibt, liegt der Schnee an den beschatteten Hängen des Tales der fünf Seen bis zum Frühjahr.

Entdecken Sie „Pommersche Schweiz“!

Historische Merkwürdigkeit:

„Pommersche Schweiz“ ist das Stichwort, das auf den alten deutschen Postkarten mit reizvollen Landschaften zu finden ist. Die heutige Region der fünf Gemeinden der Pommerschen Schweiz schöpft aus der damaligen Namenstradition. In Z?oceniec wurde eine interessante historische Spur entdeckt.

Lassen Sie uns daran erinnern, dass der Vergleich der Landschaften unserer Region mit denen in der Schweiz mindestens seit Anfängen des letzten Jahrhunderts, als hier noch deutsche Gebiete waren bekannt ist. Die einwandernde Bevölkerung war von der Gegend so begeistert, dass sie alles beim Alten ließ. Dies bestätigt das Ereignis vom 6. September 2016 in Złocieniec, wo die Zeitkapsel (Grundstein) in den erhaltenen Fundamenten des nicht mehr bestehenden Wasserturmes gefunden wurde, die für den Bau einer Ordensburg am Krosino gelegt worden war. Das Ereignis sorgte nicht nur in Polen für Aufsehen. Was war drin?

Aus der tubenförmigen Kapsel holte man unter anderem die am 21. und 22. April 1934 herausgegebenen Zeitungen, einige unterschriebene Briefumschläge mit verschiedenem Inhalt, eine Einladung zur Eröffnungsfeier der Ordensburg samt Veranstaltungsprogramm, das Buch von Paul von Niessen herausgegeben anlässlich des 600-jährigen Jubiläums der Stadt Falkenburg (heute Złocieniec), eine anlässlich des Jubiläums herausgegebene Broschüre, Münzen (darunter silberne), Fotos der Stadt und Kirche als auch ein Foto des Stadtmarktes mit der zwischen den Masten aufgehängten Fahne mit der Aufschrift „600 Jahre Heimat“, alte Stadtbilder, die Karte von der Jahrhundertwende des XIV zum XV Jh. und Bücher.

Unter den Gegenständen fand sich auch eine richtige Seltenheit: eine Werbebroschüre der Stadt Falkenburg – ein illustriertes Heft, das nach Abstimmung mit der deutschen Gewerkschaft herausgegeben wurde und das Informationen über Orte der damaligen „Pommerschen Schweiz“ und heute Żwidwin, Połczyn Zdrój, Czaplinek, Kalisz Pomorski, Szczecinek, Polanów, Słupsk enthielt als auch ein Messingsblech mit der Inschrift des Autors der Kupferkapsel!

Ein Teil des Prospekts wird auf dem Foto dargestellt. Der Rest ist unter: [„Szwajcaria” zamknięta w kapsule | Połczyn-Zdrój \(polczyn-zdroj.pl\)](#) zugänglich.

Touristische Einrichtungen, in denen Sie auf Deutsch bedient werden können.

Auflistung der touristischen Anlagen, in denen Sie auf Deutsch bedient werden.

GMINA POŁCZYN-ZDRÓJ

1. Dom Mazura; Kocury 7; 78-320 Połczyn-Zdrój, PL

<http://dommazura.com/preise.php>

e-mail: dommazura.kocury@gmail.com

(Renata, Przemysław Mikołajczyk)

2. Willa Hopferówka; Solankowa 8B; 78-320 Połczyn-Zdrój, PL

e-mail:hopferowka@wp.pl

<https://www.hopferowka.pl/>

3. Villa Anser; ul.Szpitalna 2, 78-320 Po?czyn Zdrój, PL

(Wiesław Wacko)

e-mail: biuro@villa.anser.pl

<https://villa.anser.pl/>

4. Gospodarstwo Agroturystyczne „Siedlisko Oycowizna” Przyrowo 7A,
<http://siedliskooycowizna.blogspot.com/2016/07/przyrowo.html>;

e-mail: siedlisko.oycowizna@gmail.com

5. UZDROWISKO PO?CZYN GRUPA PGU S.A.

ul. Zdrojowa 6; 78-320 Po?czyn-Zdrój, PL

e-mail: <https://uzdrowisko-polczyn.pl/de/lang>

6. Sanatorium Marta; ul. Zdrojowa1/2; 78-320 Po?czyn- Zdrój

e-mail: repcja@sanatoriummarta.pl

<https://sanatoriummarta.pl/>

GMINA BARWICE

Us?ugodawcy turystyczni z Gminy Barwice, którzy profesjonalnie pos?uguj? si? j?zykiem niemieckim (nazwa, telefon, adres www):

1. Dylka Ranch - Przybkówko 3, 78-460 Barwice, nr tel. 536 003 379, www.dylka.de
2. Dwór Pomorski Sp. z oo - Luboradza 4, 78-460 Barwice, [tel. 94 712 75 06](tel:947127506),
[e-mail: repcja@dworpomorski.pl](mailto:repcja@dworpomorski.pl), www.dworpomorski.pl
3. AGRONET – Iwona Ka?uzi?ska – Bia?ow?s 22/2, 78-460 Barwice, e mail:
iwona.kaluzinska@interia.pl, nr tel. 502565458,

GMINA Z?OCIENIEC

Kamping Camp Inter Nos

B??dno 1 ko?o Lubieszewa 78 – 520 Z?ocieniec

tel. +48 94 36 31 190, 602 554 348

[e-mail:m.moser@inter-nos.pl](mailto:m.moser@inter-nos.pl)

<http://www.inter-nos.pl>

GMINA CZAPLINEK

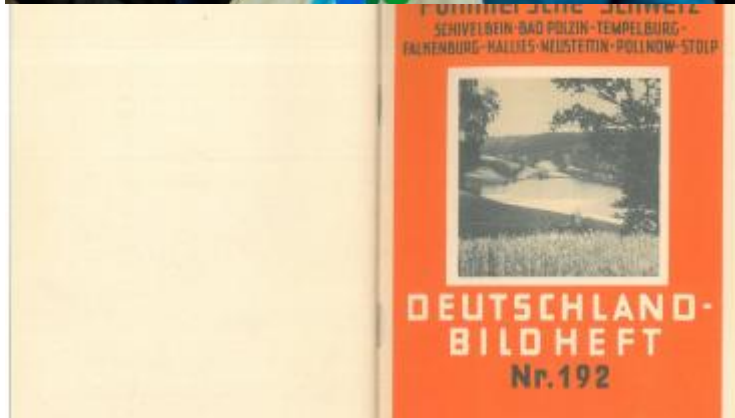
1. **O?rodek wypoczynkowy Camping "Wajk"**
Piaseczno 23, 78-550 Czaplinek,
tel./fax 94 375 86 24, tel. kom. 602 770 904,
2. **Villa-Antonina.com**
Villa-Antonina.com
ul. Jeziorna 36
78-550 Czaplinek
tel. 604 566 665
3. **Pokoje go?cinne**
Z?ocieniecka 5,
78-550 Czaplinek,
tel. 94 375 54 02, tel. kom. 502 031 571
4. **O?rodek wypoczynkowy "Drawtur"**
ul. Pi?ciu Pomostów 1, 78-550 Czaplinek
tel. 94 375 54 54, 602 869 060
5. **O?rodek Sportu i Rekreacji "Stare Kale?sko"**
Stare Kale?sko 1,
78-550 Czaplinek
tel. 94 375 52 56 lub 502 033 060, 502 033 050
6. **Dom czasowo-wypoczynkowy "Przystanek Czapla"**
ul. Drahimska 83
78-550 Czaplinek
tel. 513 819 575
7. **Sikory Hill**
Sikory 69
78-550 Czaplinek
tel: 601 779 379
8. **O?rodek wypoczynkowy "Kusy Dwór"**
ul. Pi?ciu Pomostów 5, 78-550 Czaplinek
tel. 94 375 56 91,
9. **Pa?ac Siemczyno**
Siemczyno 81
78-550 Czaplinek
tel. 94 375 86 21
10. **Stary Drahim - Pokoje Go?cinne**
Stare Drawsko 24,
78-550 Czaplinek
tel. 94 375 88 20 lub 509 420 854
11. **Dworek Sikory**
Sikory 59A
78-550 Czaplinek
Tel. 691 661 002

12. Zajazd Restauracja "Machliny"

Machliny 41

78-553 Broczyno

tel. 94 375 19 11 lub 602 447 407



Deutschland-Bildheft

Diese Reihe wird laufend fortgesetzt und enthält insgesamt 250 Hefte mit 21 000 Bildern und erläuterndem Text in 3 Sprachen.

Die Deutschland-Bildhefte stellen in ihrer Gesamtheit ein umfassendes, ungewöhnlich schönes und präziseres **Sammelwerk der deutschen Heimat dar.**

Vom Herbst 1933 ab folgen folgende Deutschland-Bildhefte von:

1 Berlin ab 1933; 2 Altdorf; 3 Berlin-Humburg; 4 Potsdam; 5 Der Spreewald; 6 Wismar; 7 Köln; 8, 9 Bonn; 10 Frankfurt; 11, 12, 13 Leipzig; 14, 15, 16, 17, 18 Dresden; 19, 20 Regensburg; 21, 22, 23 Nürnberg; 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230.

Fommerschee-Altenheim

Schivelbein — Bad Polzin — Tempelburg — Falkenberg — Kalles — Neustetin — Polnow — Stolp

Deutschland-Bildheft Nr. 192

Die Deutschland-Bildhefte (Jd. 250 Nr.) sind herausgegeben in Zusammenarbeit mit dem Bund Deutscher Verkehrsverbände

LEBENS DEUTSCHLAND

UNIVERSUM-VERLAGSANSTALT G. m. b. H.
Berlin-Tempelhof, Albinstraße 21/23

Für nur 5 Pfennige Porto kann dieses Deutschland-Bildheft in gleicher Sendung mit Deutschland und allen Zahlen Deutschland und in drei postalen Ausgaben verschickt werden.

For only 5 Pfennige postage this book of views of Germany can be sent by Reich Post to any part of Germany or to any foreign country.

Four 5 Pfennig d'affranchissement ce livre de vues de l'Allemagne peut être envoyé avec toutes les autres de l'affranchissement de la Reichposte.

Fommerschee, one of the chief resorts of the Baltic, is the most important port lying west of Poland. It bears the name of "Fommerschee-Stadt". The name of this Fommerschee, whether in the neighborhood of the Baltic coast, which faces east from it towards the mouth of the Oder, or the former name of Fommerschee, in the region of the Oder, is a local peculiarity. As at the time of the battle of Fommerschee, which was the concluding operation of the battle of the Oder, the town had been fortified, it has provided a number of strong and well-watered, from the middle of the town and the great high point to the head, open lakes with their long piers and their sandy islands. Here it is often stretched across the water with its special geological formation, and extending up to the numerous heights from which magnificent views can be had.

The splendid situation of the resort leads many who have had success in spending a summer holiday here. Such visitors to the resort cannot miss a healthy hot spring, and view the peaceful village. Spas are often spring a spring on the water with the unexcused richness of character of their waters.



Das Fommerschee, das zwischen dem Fommerscheer-See liegt, ist ein bekanntes Kurort. Die Seen sind von der Fommerscheer-Altenheim her zu sehen.

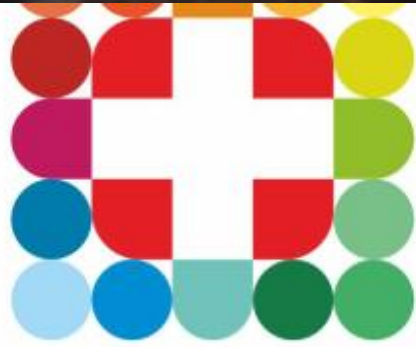
Danzwiska Schwab.

Over 200 km. long Danziska Fommerschee runs from Fommerschee to the Oder and spans to the east. Under the name of Fommerschee, Danziska runs in the vicinity of the Baltic coast. The name of this Danziska, whether in the neighborhood of the Baltic coast, which faces east from it towards the mouth of the Oder, or the former name of Danziska, in the region of the Oder, is a local peculiarity. As at the time of the battle of Danziska, which was the concluding operation of the battle of the Oder, the town had been fortified, it has provided a number of strong and well-watered, from the middle of the town and the great high point to the head, open lakes with their long piers and their sandy islands. Here it is often stretched across the water with its special geological formation, and extending up to the numerous heights from which magnificent views can be had.

The splendid situation of the resort leads many who have had success in spending a summer holiday here. Such visitors to the resort cannot miss a healthy hot spring, and view the peaceful village. Spas are often spring a spring on the water with the unexcused richness of character of their waters.







SZWAJCARIA

- [Udostępnij](#)
- [Drukuj](#)
- [PDF](#)